





Coliseo Chacras y Libertad — Compañía italiana de óperetas Caramba-Marshall.

Hoy: La casta Susana —Plataca, \$ 4.

Hoy: El Generala 357 Compañía dramática francesa de Félix Huguenet.

Hoy: L'habit vert.—Plataca, \$ 6.

Polliteama Argentino — Corrientes y Paraná. — Compañía italiana de operetas del Ettore Vitale

Hoy: El cánte Loesemburgo-Plataca.

Buenos Aires — Cangallo y Pellegrini — Compañía dramática española Plana-Llavio.

Hoy: función popular gratuita: La conquista.

Nuevo — Corrientes 1523. — Compañía de teatro.

Hoy: Las de Barranco.—Plataca, \$ 250.

Victoria — Victoria y San José — Compañía de opereta y zarzuela española.

Hoy: función organizada por el "Orfeón Quileño": La canción del náufrago y náufrago.

Avenida A. de Mayo y Solta — Compañía de Dugulo Casals.

Hoy: El cabo primero. Las chulas de Madrid. El paraguas del abuelo.—Plataca, \$ 1.20 por sección.

Nacional — Corrientes 559 — Compañía de Pródromo Podestá.

Hoy: El dandy.—Plataca, \$ 2.

Argentina — B. Mitre 1444 — Compañía de comedias y vaudevilles de Florencia Paraván.

Hoy: El aniversario. El hotel del libro.

Modernó — Plaza del Congreso — Compañía francesa de comedia y vaudeville.

Hoy: Le cour et le reste, La nuit de Chilpete.

Mayo — Avenida de Mayo y Lima — Compañía española Casilino Ortas (padre e hijo).

Hoy, a las 5.30: La alegría de la huerta. —Noche: La patria china. La tirana. El cabo primero.

Hoy: Los tres reyes. —Compañía de C. Pellegrini y Cangallo — Compañía española de Emilio Carreras y Pena-Monroy.

Hoy, a las 5.30: Las brisabonas. —Noche: El chico del café. La patria china. El mundo gordo.—Plataca, \$ 1.20 por sección.

Apelo — Corrientes 1355. — Compañía de zarzuela mixta.

Hoy, a las 5.30: Bocaccio (estreno). —Noche: A bordo, Illocaccio. La canción del ciego.—Plataca, \$ 1 por sección.

Nacional Norte — Santa Fe y Callao—Compañía de óperas teatrodramáticas que dirige la actriz María Gámez.

Hoy, tarde: Canción de primavera. El mundo gordo. —Compañía de la Luna.

Marcóni — Rivadavia 2320 — Compañía nacional de sainetes y zarzuelas.

Hoy: Fresco el andarín. Barro blanco (estreno), Mal de volcao.—Plataca, \$ 2.50.

Aniteatro — Paraná 455 — Circo Keller.

Hoy: Los tres reyes. —Compañía de C. Pellegrini y Cangallo.

Hoy, variado programa.—Plataca, \$ 3.

CINEMATOGRAFOS Y VARIEDADES

Cinema Patria—Corrientes 3058. Dos funciones diarias: 1.º El Catastrofo. 2.º El mundo gordo. —Compañías de Callao y Paseo de Julio. Centro de diversiones. Precios de tarde y opción a una atracción o teatro, 0.50; en noche, entrada con opción a dos diversiones, \$ 1.

Gran Biógrafo Lavalle —Lavalle 921. A las 9.30: El mundo gordo. —Compañía Palace Theatre — Corrientes 7651. Plataca, \$ 1.20.

Cine Plaza del Once —Rivadavia 2970. Todos los días, estrenos.

Biógrafo Libertad —Libertad 444.

Colón de Flores —San Andrés 60. Todas las noches. En el ornato de plaza de Pelices — Salón predilecto de las familias. Función todas las noches. Martes y viernes, salidas de moda.

de la persona jurídica a asociación que, por sus fines manifiestos, no pertenece al orden de los términos precisos espíritu evidente de la ley—Apuntando como el señor Saez dice legalmente, responde—que lo creo una situación imposible a las beneficiarias asociaciones que se forman, dado que yo mismo he ya indicado cómo la ley les abre el camino, cuando muestra la posibilidad de funcionar con asociaciones civiles, comerciales o industriales—Además, como privados de su derecho de la vigilancia del estado, la causa y fundamento de la existencia de interés público que la imponga—y por último, Digno señor, creo que con mi silencio, tanto sobre la necesidad y prestigio de la autoridad del gobierno del peligro de caer envuelto con asociaciones que “no afecten” más allá el círculo de gran número o de simple esparcimiento, hasta como ha sucedido ya, basta que en la autorización gubernativa, de persona jurídica solicitada, confirmando el decreto de 9 de noviembre de 1911 —Julio Bioté.”

El nuevo ministro de justicia e instrucción pública, doctor Ibarguren, recibió ese informe y dictó en seguida siguiente decreto que concede la personería jurídica, y que transcribimos íntegramente, para que sirva de ejemplo a todos los que sientan la buena doctrina de la materia y es un antecedente que bien invocan los nuevos interesados:

“Buenos Aires, 6 Agosto de 1913.

Visto este expediente en que el Centro Unión Corredores de Comercio, sociedad de socorros y protección mutua, solicita autorización para actuar como persona jurídica,

y Considerando:

Que el art. 33 del código civil establece que las utildades públicas o el bien común son caracteres que indispensablemente deben revestir las asociaciones para gozar de los beneficios inherentes a la personalidad Jurídica;

2o. Que el mismo código, al exigir la autorización gubernativa para el cumplimiento de la existencia de la personalidad jurídica, y la ley número 3727, al atribuir en su art. 11, inciso 8, competencias al ministerio de justicia en todo lo relativo a la personería jurídica, han investido al P. E. la facultad de aprobar el carácter de utilidad pública el bien común;

3o. Que el P. E., está en el deber de ejercer su amplia facultad, de acuerdo con el concepto constitucional de la función gubernativa, que consiste en facilitar el desenvolvimiento del bienestar general;

4o. Que ajustándose a esas reglas que fijan una norma de conducta, el P. E. debe declarar que sociedades de socorros mutuos consultan el bien de la comunidad, que está interesada en obtener el mejoramiento de las condiciones de la vida, mediante la unión y recíproca ayuda de los hombres;

5o. Que, el P. E., al facilitar el desahogamiento de la multitudal, realizando eficazmente una de las altas funciones del estado, que es la de encanuzar las actividades privadas, estimular el espíritu de iniciativa colectiva y fomentar la solidaridad social;

6o. Que la autorización gubernativa que se requiere para el funcionamiento de las asociaciones, como personas jurídicas, tiene por objeto principal dar conocer la existencia de esos sujetos de derecho y evitar que se constituyeran con ese carácter las que sean contrarias a las instituciones o a los intereses económicos del país, y

7o. Que el Centro Unión Corredores de Comercio, sociedad de socorros y protección mutua, solicita dicha personería jurídica, es una sociedad que se propone el bien común, desde que incluye la ayuda mutua entre los objetos principales de su institución, posee patrimonio propio y está facultada para sus propios estatutos para adquirir bienes.

El presidente de la nación argentina decreta:

Art. 1o. Acuérdase el carácter de persona jurídica al Centro Unión Corredores de Comercio, asociación de socorros y protección mutua, y apruébanse, en consecuencia, sus estatutos contenidos en fojas cuarenta y cuatro vuelva a cuarenta y nueve.

Art. 2o. Publíquese, dese al Registro Nacional y vuelva a la inspección general de justicia, a sus efectos. — Sáenz Peña.— Carlos Ibarguren.”

Apareció "LA OBRA PARLAMENTARIA" de los diputados Juan B. Justo y A. L. Palacios. — Mayo 1912-Abril 1913. Dos tomos en gran formato y de más de 170 páginas cada uno, a 1 peso el ejemplar. En venta en nuestra librería, Reconquista 675.

Dirigir los pedidos, acompañados de su importe, a la librería de La Vanguardia. Se envían francos de porte.

**CONGRESO**

DIPUTADOS

LA SESION DE AYER

El diputado Palacios solicita un subsidio de 50.000 pesos para las víctimas del terremoto del Perú.—Compra de semillas para la cosecha.—Créditos supletorios.—Palabras del diputado Palacios.—Donación de obras pías.—Varios asuntos.

A las 3.35 p. m. se declaró abierta la sesión, con asistencia de 64 diputados, bajo la presidencia del diputado Palacios.

Socorro para las víctimas del terremoto del Perú

Palacios.— Pido la palabra.

En el noble gueblo del Perú, hermano nuestro por el idioma, por los intereses, por las costumbres, por la sangre y porque nos vincula la misma condición de emancipación, un terremoto ha destruido varias poblaciones y ha dejado a muchos millares de hombres sin hogar. Juntos formamos nuestro porvenir; unitos, solidarios, marchamos en la progresiva ascensión de la América latina.

Por eso, señores diputados, el dolor del pueblo peruano es también el dolor del pueblo argentino.

Pero que haya nuestra condolencia! Para que hoy nuestra caridad oficial me permita solicitar de mis colegas el apoyo necesario para que se presente sobre talabes el proyecto de ley que presento y del que ruego al señor secretario se sirva tomar nota.

Después de darme cuenta de los asuntos entrados, se aprobó sobre tablas, y en unanimidad, el siguiente proyecto:

El Senado y la cámara de diputados, decretan:

Artículo 1o. Autorízase al poder ejecutivo para invertir hasta la suma de cincuenta mil pesos en socorros para las víctimas del terremoto del Perú.

victimias de la catástrofe ocurrida en la República del Perú.

Art. 30.— Los gastos que demanden el cumplimiento de esta ley, se abonarán de rentas generales con imputación a la misma.

Art. 30. A.— Comuníquese, etc.

**Asuntos entrados**

El senado envió en revisión un proyecto de ley que autoriza al poder ejecutivo para proceder a la terminación de un puente carretero sobre el río Mendoza, en Uspallata.

**Gastos de secretaría**

El diputado Pastor presentó el siguiente proyecto, que fué tratado sobre tablas, aprobándose:

El senado y la cámara de diputados.

Artículo 10. — Autorízase a la habilitación de la honorable cámara de diputados de la nación a reintegrar de los sobrantes de dietas existentes, la partida de gastos de secretaría y eventuales de presupuesto vigente de ésta, la suma invertida en abonar la retribución extraordinaria al personal de servicio de la honorable cámara, por resolución de la cámara 27 de junio próximo pasado, y reforzar con los mismos sobrantes la partida destinada al pago de la publicación de las sesiones.

Art. 20. Comuníquese al poder ejecutivo.

La comisión de agricultura se ha expedido en el proyecto de ley que autoriza al poder ejecutivo para comprar bolsas de arpillera, e hilo para cosas de agricultura, y en el proyecto de varios señores diputados sobre creación de una escuela de agricultura en La Rioja.

La comisión de códigos se ha expedido en el proyecto de ley de los señores Bengolea y Montes de Oca, sobre reorganización al código de comercio.

—La Asociación nacional del profesorado invita a la honorable cámara a la asamblea general de maestros y profesores de la república, que tendrá lugar el 12 del corriente, a las 4 p. m. en el teatro Odeón, con el objeto de pedir a la honorable cámara la sanción de un proyecto de ley sobre estabilidad del magisterio y profesorado.

**Premio para un concurso de tiro**

El diputado Igarzábal pidió que se autorizase a la presidencia para que se le acuerde un premio, como de costumbre, al Tiro Federal de Cruz del Eje, que celebrará un concurso dentro de pocos días.

**Compra de bolsas para la cosecha**

El diputado C. F. Gómez pidió que se tratara sobre tablas el despacho de la comisión de agricultura referente a la compra de las bolsas para la cosecha, por el P. E. autorizando la compra de bolsas para el levantamiento de la cosecha.

El proyecto es el siguiente:

“El senado y cámara de diputados.”

Artículo 10.—Autorízase al poder ejecutivo para invertir hasta la suma de un millón de pesos moneda nacional en la adquisición, en el país o en el extranjero, de bolsas e hilo destinados a contribuir al levantamiento de la cosecha agrícola.

Art. 20.—El poder ejecutivo venderá cuando lo estime conveniente las bolsas de hilo a los agricultores que lo soliciten, directamente por el precio de costo, más el derecho de importación, fletes y gastos.

Art. 30.—Los agricultores que después de embolsada la cosecha tuviesen sobrantes de bolsas e hilo adquiridos del gobierno, podrán venderlos con autorización del ministerio de agricultura.

Art. 40.—Los adquirentes de dichos artículos que comercien con ellos, serán pasibles de multa de cien a quinientos pesos moneda nacional, más el decimo por ciento de multa.

Art. 50.—Queda facultado el poder ejecutivo para otorgar los plazos y condiciones que juzgue convenientes para el pago de las bolsas e hilo vendidos, los que serán determinados al reglamentar esta ley.”

Art. 60. Queda igualmente facultado el poder ejecutivo para comprar en el país o en el extranjero, por cuenta de los agricultores que lo soliciten, bolsas e hilo destinados al levantamiento de la cosecha. El costo de adquisición, fletes y gastos deberá ser reembolsado en los plazos que fije el poder ejecutivo, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 50.

Art. 70. Los que falsamente invoquen la calidad de agricultores para prevalerse de los beneficios que acuerda esta ley, serán penados con multa de cien a quinientos pesos moneda nacional. La reincidencia de la misma falta, además, con arresto de uno a tres meses.

Art. 80.—Las penas establecidas serán aplicadas por la justicia federal.

Art. 90. Los gastos que demande el cumplimiento de esta ley se harán de rentas generales, con imputación a la misma.

Art. 100. Comuníquese al poder ejecutivo.

El diputado Bengolea fundó el proyecto manifestando cuáles eran las razones que tenía el P. E. para pedir la aprobación de ese proyecto.

Terminado el discurso del diputado Bengolea, pidió la palabra el diputado Justo. — Pido la palabra.

Me parece que este proyecto involucra una cuestión tan seria y tan grave y que es tan poco conocida de la honorable cámara, que bien merecería una moción de postergación. Yo haría esa proposición, para que se difiera la discusión de este punto hasta una sesión próxima, de modo que todos tengamos conocimiento detallado del proyecto y podamos discutirlo en conciencia.

—Se votó la moción del diputado Justo, resultando afirmativa.

**Comisión especial para el estudio de los proyectos de divorcio**

Conforti. — Por la responsabilidad que gravita sobre mí, en razón de ser uno de los que han traído a la cámara la iniciativa del divorcio, me veo en la necesidad de insistir respecto de un proyecto de resolución que está en esa comisión, por el cual se autoriza a la presidencia de la cámara para nombrar una comisión especial que estudie los proyectos de divorcio que tenga en su cartera.

Rolón. — Pido la palabra.

La comisión se ha ocupado ya del estudio del proyecto de la referencia y espera que para la sesión próxima podrá presentar su despacho.

**Créditos suplementarios**

De acuerdo con una resolución anterior, el diputado López pidió se tratara sobre tablas el siguiente crédito suplementario:

“El senado y cámara de diputados, etc.”

Art. 10.—Débase el crédito suplementario de \$ 231.972.98 m/n. a los señores Rolón y un mil novecientos sesenta y dos pesos con noventa y ocho centavos.

moneda nacional, para pago de sueldos, sueldos, pensiones, cuentas a varias primas, etc., pertenecientes a un ejercicio vencido.

Art. 20. Comuníquese al poder ejecutivo.

Este proyecto contiene 218.856.70 pesos para varias cuentas; 11.049.61 pesos a la señora Teresa Urquiza de Sáenz Valiente y 2.096.67 pesos para pago al coronel Verdier.

El titular del despacho de la comisión de Ingresos, Mariano López, quien pidió su aprobación los créditos.

**PALABRAS DEL DIPUTADO PALACIOS**

Palacios. — Pido la palabra.

En una de las últimas sesiones, como ya dije, el informe del señor diputado López, solicitó de la honorable Cámara suspender la consideración de este asunto, y la publicación de todos sus antecedentes.

Los señores diputados han recibido el diario de sesiones en el cual constan estos documentos.

Yo no tendría nada que agregar, porque es tan evidente la razón que ha tenido el honorable senado para rechazar los créditos, que no hay necesidad de ser seguro de que los señores diputados han de titubear un solo instante negarle su voto.

Todo esto es de una claridad de luz meridiana.

El presidente de la contaduría de la nación, con motivo de la solicitud de la señora Teresa Urquiza de Sáenz Valiente, manifiesta que no es posible aceder a las pretensiones de la recurrente, por cuanto ha perdido el absoluto derecho de presentarse a reclamar la pensión. La señora de Sáenz Valiente dice el informe, se presenta gestionando el cobro de haberes de pensiones atrasadas a que dice tener derecho desde la fecha en que acaeció el fallecimiento de su señora madre hasta la fecha que la peticionante contrajo matrimonio, para reclamar pensiones de viudas, pero no para reclamar pensiones de viudas, que regularmente habrían sido, para lo que es indispensable haber sido previamente reconocido su derecho a disfrutar pensión por el poder ejecutivo, con arreglo a las disposiciones de la ley general de pensiones, de hecho éste que la recurrente no gestionó.

Y agrega: "Además, habiendo la peticionante contruido matrimonio, ha perdido la facultad para reclamar pensión, por consiguiente no puede reclamar los haberes atrasados que no han existido."

El señor Sáenz Valiente, en representación de su esposa, se presenta ante el ministerio de guerra, reclamando de lo expuesto por la contaduría general, y afirma que la pensión pasa directamente de la viuda a sus hijos por el fallecimiento de aquella, sin necesidad de un matrimonio y concesión expresa del poder ejecutivo, sobre lo particular.

Después de esto, el expediente pasa al procurador del tesoro, y éste, en una lista interesantísima que está consignada en el diario de sesiones, manifiesta que no puede admitirse semejante argumentación, porque "como los hijos no han sido individualizados en el decreto de pensión dada a la madre, y como es necesario que se reconozcan las condiciones especiales para poder disfrutar de la pensión, se hace indispensable, dentro del procedimiento administrativo, que se presenten demostrando su capacidad, que la autoridad administrativa no puede conocer sin los respectivos recaudos." Y cita el artículo 41 de la ley de 9 de octubre de 1865, que es terminante respecto de los derechos atrasados, desde que el señor procurador del tesoro, en un preexistente, que reconoce a la señora Teresa de Urquiza el derecho de pensión que motiva este pedido, por más que se reconozca su derecho al respecto, razón por la cual no era posible, según lo manifestado por el procurador del tesoro, admitir la teoría aducida por el señor Sáenz Valiente.

Pero agrega el procurador del tesoro que por una razón fundamental para no acceder al pedido de la recurrente. Las posesiones se otorgan para sufragar las necesidades de vida. Es una protección que el estado a aquellas personas que quedan en la indigencia. De manera que no habiéndose presentado a reclamar su derecho como pensionista, lo que implícitamente demostraba que no tenía necesidad, no puede la señora Sáenz Valiente reclamar ahora, cuando ya ha contruido matrimonio, cuando ya se encuentra en las condiciones establecidas por la ley.

Pero vamos las palabras textuales del señor procurador del tesoro: "Existe, dice, otra razón fundamental que es de conciencia y de espíritu en toda ley de pensiones y que aconseja a vuestra excelencia el rechazo de este pedido. La pensión que otorgamos es auxilio que el estado presta en caso de fallecimiento de parte de la familia necesitada de sus servicios, y este auxilio se concede para que ella conserve su bienestar en lo posible. Es la situación generalmente precaria en que quedan estas familias, porque se tiene en cuenta que los sueldos relativamente pequeños no pueden haber sido suficientes para el estado, lo que ha causado ese sentimiento de gratitud del estado por medio de la ley de pensiones."

"La persona que no necesita de la pensión no se presenta renunciando a ella; sólo hace esta renuncia en forma tácita, no solicitándola, por tener medios propios de subsistencia, y no desear constituir una carga para el estado". Firma este informe el doctor Vicente Fideel López, y me complace especialmente recordar que siente la sana doctrina.

El asunto pasó, después de ser informado por el presidente de la contaduría de la nación y por el procurador del tesoro, al procurador de la nación, y éste reproduce las conclusiones de aquéllas.

Ahora bien, lo anormal en todo esto, no obstante los dictámenes tan opuestos de los fundamentados aludidos, es el presidente Figueroa, en forma de la de las opiniones expresadas; ordenó que pasara el expediente a la contaduría general de la nación, para la liquidación correspondiente. Se sancionaba así, al fallar en favor de la señora de Sáenz Valiente un precedente funesto.

López. — Pero de acuerdo con la opinión favorable del auditor de guerra, el señor procurador tan respetable como el procurador del tesoro.

Palacios. — Es, a mi juicio, la menos autorizada de todas las opiniones. Las que para mí tienen importancia son las de la contaduría, del procurador del tesoro y del procurador de la nación.

El honorable senado, en un informe admirable por su claridad, que todos los señores diputados conocen en virtud de haber sido publicados en el diario de sesiones, dice que es posible de ninguna manera aceptar el expediente. La Cámara de diputados insistió; el otro cuerpo legislativo ha vuelto a objetar sus críticas y ahora corresponde que nosotros adheráramos a la sanción del senado.

Señor presidente: no hay nada más que agregar a todos estos hechos, y pido que por la seriedad y corrección de nuestros procedimientos, así procedamos.

Por lo que se refiere al crédito del señor Verdier, debo expresar que el procedimiento ha sido el mismo. A pesar

de los dictámenes solicitados por el p  
do ejecutivo, y de ser evidente la i  
justicia, el primer magistrado orden  
también que se pagara:

Solicitó, que la cámara rechace lo  
dos créditos: el de la señora de Sáenz  
Valiente y el del señor Verdier, en  
virtud de las manifestaciones afeudas.

—Terminado el discurso del diputado  
Palacios, el miembro informante man  
festó que, reconocida la reclamación  
de la señora Sáenz Valiente, no se puede  
pagar los fondos que pide el poder a  
ministro. ¿Qué importaría rechazar  
este crédito? ¿Importaría, acaso, des  
nocer lo que ha hecho el poder ejecu  
tivo? No, señor presidente, el único efec  
to a producirse sería éste: que no se  
pagase por un crédito suplementario sin  
perjuicio de que lo hiciese en otra for  
ma.

Luego, agregó, es preferible autoriz  
el pago, conciliando antes que exp  
tando, ambos puntos de un pleito, que  
lo perdería si los interesados perjudi  
cados llevasen su cuestión a los tribuna  
les.

No deseo extenderme más, porque co  
sidero que con lo dicho justifico acaba  
damente el dictamen de la comisión, en  
cuyo nombre hablo.

Palacios — No se trata del monto  
del diputado. Eso es una cuestión su  
cundaria. Se trata de una violación ma  
nifiesta de los procedimientos admini  
strativos, y que debe inducirnos a rech  
zar estos créditos.

Presidente — Permítanme los señores  
diputados! Se va a votar.

López — Con permiso de la presiden  
cia, y para aclarar, debo hacer notar  
a la cámara que el primer asunto vien  
en última revisión, y se necesitan dos  
tercios de votos para la insistencia, y  
el segundo sólo en segunda; para lo que  
basta simple mayoría.

Hago esta advertencia para que la  
honorable cámara conozca el verdadero  
estado de las observaciones sobre la  
que debe pronunciarse.

Presidente — So va a votar por par  
tes.

López — El primer crédito observado  
es el correspondiente a la señora Ter  
esa Arce de Sáenz Valiente, por once  
mil y cinco de pesos.

Presidente — Para éste se necesitan  
dos tercios de votos.

Las leyes impositivas

A requerimiento del diputado Justo  
el señor Carballido, en nombre de la  
comisión de presupuesto, informó que  
el ministro no había contestado aún a  
las preguntas que le había formulado la  
comisión.

El diputado Justo solicitó que se rela  
terara el pedido.

Despachos de la comisión de obras pú  
blicas

De acuerdo con una resolución an  
terior de la cámara de diputados, se pasó  
a la orden de los despachos de la comisión de  
obras públicas.

—Después de un breve informe del  
diputado Etcheverry se aprobó sin ob  
servación un proyecto por el que se man  
daba construir obras de embalse y cana  
lización en La Rioja.

—El diputado Semprín informó el  
despacho de la comisión en el proyecto  
que autoriza la construcción del puen  
te de San Lorenzo, el que fué aprobado,  
con una pequeña observación del dipu  
tado Araya sobre las tarifas, manifes  
tando que no podrán ser menores que  
las del puente de Rosario.

—Se aprobó asimismo, después de un  
informe del diputado Olmedo, el proyec  
to que cede un terreno para la asociación  
"Misión para marineros".

—El diputado Semprín informó bre  
vemente el proyecto por el que se manda  
construir un camino carretero de Jugar  
a San Juan.

—El diputado Peña pidió que en lugar  
del artículo donde se destinan 100.000  
pesos se ponga: "Los gastos que teman  
de este trabajo en el corriente año, se  
cancelarán de rentas generales, con imputa  
ción a la misma".

Se aprobó el proyecto por el cual  
se concede al señor J. Cobos, la explota  
ción de líneas férreas en el territorio de  
Santa Cruz.

—El diputado Etcheopar fundó con  
vivo imperceptible, el proyecto por el que  
se establece el servicio radiotelegráfico  
en el territorio nacional.

Este proyecto se aprobó sin observa  
ción.

Se aprobó el proyecto presentado  
por el diputado Mosca y Araujo, por el  
que se manda construir un puente sobre  
el arroyo Santa Lucía, en la provincia  
de Corrientes.

—Al entrar a tratarse el proyecto de  
modificaciones a la ley 8357 (ferrocarril  
en la Pampa), la cámara quedó sin  
número, pasándose a cuarto intermedio  
a las 6.45 p. m.

—Contra la trata de blancas

Esta tarde se reunirá la comisión de  
legislación, con objeto de estudiar el  
proyecto presentado por el diputado Pala  
cios, contra la trata de blancas.

Pedido de la Sociedad Tipográfica Bona  
erense

La sociedad tipográfica bonaerense, ha  
presentado una solicitud firmada por su  
presidente, Luciano Pites, pidiendo se  
cuerde un subsidio a esta sociedad de  
0.000 pesos por una sola vez.

Felicitaciones al doctor Palacios

El doctor Palacios recibió ayer los si  
guientes telegramas:

"Formosa, 11 — En nombre de los de  
pendientes y empleados de comercio de  
esta, expresámosle nuestra gratitud por  
un proyecto sobre descanso dominical.  
—(Firmas: T. B. Ambrosetti, 1 Martín  
Otero, 10 cartillas de Higiene del  
manuscrito, por el departamento naci

EXTENSIÓN UNIVERSITARIA

SOCIEDAD "LUZ"

Conferencias de la semana:

Jueves: Contabilidad, por Agustín  
erro; a las 8.30 p. m., en la Federación  
Tipográfica Bonaerense, calle Estados Unidos  
1055.

Viernes: Mecánica, por el ingeniero  
Rodríguez de Vicente; a las 8.30 p. m.,  
a la calle México 2070.

—El viernes tendrá lugar una visita  
figorífica "La Negra" de Avellaneda,  
1 punto de reunión será el puente de  
arracas a las 9 a. m.

—Se han recibido las siguientes do  
caciones: 2 excelentes retratos de Sa  
mento y Rivadavia, obra de los herma  
nos, Dagnino, una resistencia con ta  
tero de mármol, por el ingeniero Ro  
dríguez de Vicente.

Libros: 2 J. B. Ambrosetti, 1 Martín  
Otero, 2 doctor Angel Gallado, 2 do  
c. Otero, 10 cartillas de Higiene del  
manuscrito, por el departamento naci

# LOS ACCIDENTES DEL TRABAJO

## Muerte de un obrero

Hace algunos días, en Jurisdicción de la sección 5a. de policía, ocurrió un horrible accidente del que resultó víctima el operario Vicente Delucchi.

En circunstancias que éste se hallaba trabajando en un tercer piso de la casa calle Sáenz Peña 464, perdió el equilibrio y cayó al suelo de una altura de 12 metros, sufriendo lesiones en distintas partes del cuerpo.

En una ambulancia de la asistencia pública fué conducido para su curación al hospital Rawson, donde, habiendo de existir ayer según comunicó la dirección de ese establecimiento.

La policía en su debida oportunidad comprobó que el accidente había sido casual, elevando el sumario que con tal motivo se instruyó, al juez de instrucción doctor Eduardo P. Newton.

—En circunstancias que el obrero electricista Regino Raimani se hallaba trabajando sobre una escalera en la casa calle Lima 775, hizo un mal movimiento y cayó al suelo desde cuatro metros de altura.

Raimani sufrió una fuerte commoción cerebral y una herida desgarrada en la muñeca izquierda.

La víctima, en estado delicado fué llevada al consultorio central de asistencia pública.

—En la Avenida La Plata, en las obras que se construyen por orden de la dirección de salubridad, el obrero Morillo Miquita empujaba una zorra y no advirtió que se aproximaba a un pozo de 18 metros de profundidad, dando así el desgraciado obrero al fondo del precipicio en compañía de la zorra.

Al ser extraído por sus compañeros del fondo de la excavación, Miquita había sufrido lesiones internas muy graves, por lo que fué necesaria su inmediata remisión al hospital San Roque.

# Movimiento obrero

## CONFERENCIA GREMIAL

### Hoy en el Centro Obrero

Organizada por la sociedad "Unión Confiteros" se efectuará hoy a las 8 p.m., en el salón del Centro, Mitre 2070, una conferencia de propaganda.

Abrirá el acto un compañero de la sociedad y hablarán los ciudadanos Francisco Cárneo y Víctor Huerta. Entrada libre.

## LA HUELGA DE LA TIENDA "EL PROGRESO"

### Estado del conflicto. — La policía con los patronos. — Huelguista detenido.

El movimiento de protesta iniciado por el personal contra la egoísta disposición de la gerencia, sigue firme y valeroso. De los 250 empleados que tenía la casa, ayer, lunes, sólo entraron 115 vendedores y 7 vendedores, número suficiente para poder atender los pedidos y promesas del establecimiento.

Contra toda razón, derecho y justicia, la policía comienza a intervenir en una forma parcial, poniéndose decididamente del lado de los causantes del conflicto, como lo ha de la gerencia, aludiendo a los huelguistas para que se acuden a los alrededores de la tienda a poner en antecedentes del paro a los empleados que allí vayan por motivo de los avisos leídos en la prensa.

Por invitar a los antiguos compañeros a plegarse al movimiento, la policía de tuvo ayer al joven Julio Dorado, y un oficial de la 3a. amenazó a los empleados Brvo y Diéguez con "reventarlos" si se presentaban nuevamente en la esquina. El agente número 6164 — según nos informan los huelguistas — la policía propaganda para que los empleados entren al trabajo y habla de dar pases los que se pleguen a lo.

Es de todo punto intencional que los encargados de guardar el orden se conviertan en defensores de patronos egoístas, quizá confiados en la futura propina que vendría a desvirtuar la acción que les está confiada.

Los huelguistas de la tienda "El Progreso" pueden razonablemente esperar de convencer al empleado reo de al antiguo compañero para que se plegue voluntariamente a la huelga, sin que la autoridad pueda limitarse a detener a los obreros, que en ese caso no cometen infracción alguna.

## PATRONES QUE NO PAGAN

Un numeroso grupo de obreros nos relató ayer tarde para denunciar el proceder del constructor de la obra donde trabajan, el cual no les abona los salarios devengados.

Hace tres meses, los citados obreros se declararon en huelga para exigir del constructor, señor José Galegarí, el pago de los salarios. Arreglado el conflicto, el personal reanudó los trabajos por que los dueños del edificio en construcción, señores Costa y Cía., prometen no pagar en caso de que surgiese alguna dificultad, pero ahora tratan de burlar el compromiso dando toda clase de disculpas.

Por su parte, los obreros están dispuestos a paralizar terminantemente los trabajos si el contratista o los dueños no cumplen sus compromisos.

Una comisión de obreros de la obra se entrevistará hoy con el presidente del Departamento del Trabajo para ponerle en antecedentes del asunto.

A fin de que los obreros no sufran las garras de este constructor, los que participan que la obra en cuestión está ubicada en la calle Larrales 855.

## LOS FERROVIARIOS

### El proyecto de jubilaciones. — Gestión de "La Fraternidad".

La nota pasada por los representantes de las empresas a la comisión del Senado que estudia el asunto de la jubilación de empleados ferroviarios, es el comentada desfavorablemente en el ferrocarril que ve en ella un ensabido propósito de postergar la sanción de la reforma.

Otro lugar de este número, en la edición de ayer, damos cuenta del resultado de la reunión celebrada ayer por la comisión de legislación en el Senado.

—La J. D. de "La Fraternidad" se reunió el sábado para considerar las peticiones de las empresas, resolviendo publicar una memoria en la que se refutarán las endebles objeciones aducidas por los gerentes de las empresas contra el proyecto de jubilaciones.







PAUL CHAPPELIERE

EN 1888


ialidad enropa de tra-  
Modelos especiales para  
icio :: Confección inme-  
toda costura doble.

ogos y muestras gratis.  
iones a las provincias y a  
América del Sud.

y Maynard

12 al 1310  
1658, Central

APOLVOS



**ELOZ"**

**MUEBLES**

**DURABLES**

Única 719, Central

los estilos; estamos efectuando enlaces  
convencerán que no hay en Buenos Aires  
nuestro y a estos precios.

as \$ 235 nogal roble

as \$ 170 nogal ceré

iezas \$ 310 nogal roble.

arias, 1920 - Santa Fe, - 1920

on un 5 por ciento de rebaja.

— Entre otras cosas le contó el modo como Macario le había dicho lo de la situación del condenado a destierro. Krizoff le escuchaba con atención, mirándole fijamente con sus ojos brillantes.

— ¡Eso es! — exclamó de repente — ¡Piensa a menudo en lo extraño de nuestra situación. Vamos a Siberia a ver precisamente a gentes que por esas gentes precisamente vamos, y sin embargo, no tan sólo no las conocemos sino que no tratamos siquiera de conocerlas. Ellos, por su parte, nos detestan y nos consideran como a sus enemigos. ¿No encontráis esto horrible? —

— No; no es nada horrible, — contestó Nevodvorf, que se había acercado al camastro del enfermo. — Las masas son siempre groseras e incultas y no respetan sino la fuerza, — prosiguió con su voz sonora. — Hoy es el gobierno quien tiene la fuerza; esa gente repeta al gobierno y nos detesta. Malísima si obtenemos el poder, nos respetará a nosotros.

En aquel instante se oyó en la vecina golpe dado contra la pared, ruido de cadenas, gritos y chillidos. Llegaban a alguien que pedía socorro.

— ¡Oís esas bestias feroces? ¿Qué relación queráis que haya entre ellas y nosotros? — repuso tranquilamente Nevodvorf.

— ¡Les llaman bestias feroces? ¡Muy bien! pues, lo que Nekhtudof acaba de contestarme que ha hecho uno de ellos

(Continuad.)

En espera del momento en que des-



Grandval y H. Desplanques





# Declaración de Principios y Programa Mínimo del Partido Socialista

## DECLARACION DE PRINCIPIOS

El Partido Socialista, representado por delegados reunidos en congreso, declara:

Que la clase trabajadora es oprimida y explotada por la clase capitalista gobernante.

Que esta, dueña como es de los medios de producción, y disponiendo de todas las fuerzas del estado para defender sus privilegios, se apodera de la mayor parte de lo que producen los trabajadores, y les deja sólo lo que necesitan para poder seguir viviendo en la pobreza.

Que por eso, mientras una minoría de parásitos vive en el lujo y la holgaría, los que trabajan están siempre en la inseguridad y en la escasez, y muy comúnmente en la miseria.

Que en la república Argentina, a pesar de la gran extensión de tierra inexploitada, la explotación de todo el suelo del país ha establecido de lleno las condiciones de la sociedad capitalista.

Que esas condiciones están agravadas por la ineptitud y ranciedad de la clase rica, y por la ignorancia del pueblo.

Que la clase rica, mientras conserva su libertad de acción, no hará sino explotar cada día más a los trabajadores, en lo que la ayudan la aplicación de las máquinas y la concentración de la riqueza.

Que, por consiguiente, o la clase obrera permanece inerte y a cada día más esclavizada, o se levanta para defenderse de sus intereses inmediatos, y preparar su emancipación del yugo capitalista.

Que no sólo la existencia material de la clase trabajadora exige que ella entre en acción, sino también los altos principios de derecho y justicia inherentes con el actual orden social.

Que la libertad económica, base de toda otra libertad, no será alcanzada mientras los trabajadores no sean dueños de los medios de producción.

Que la evolución económica determina la "madurez" de los organismos de producción y de cambio cada vez más grandes, en que grandes masas de trabajadores se habilitan a la división del trabajo y a la cooperación.

Que así, al mismo tiempo que se aleja para los trabajadores toda posibilidad de propiedad privada de sus medios de trabajo, se forman los elementos materiales y las ideas necesarias para substituir al actual régimen capitalista una sociedad en que la propiedad de los medios de producción sea colectiva o social, en que cada uno sea dueño del producto de su trabajo y a la anarquía económica y al bajo egoísmo de la actualidad sucedan una organización científica de la producción y una elevada moral social.

Que esta revolución, resistida por la clase privilegiada, puede ser llevada a cabo por la fuerza del proletariado organizado.

Que mientras la burguesía respeta los actuales derechos políticos y los amplios por medio del sufragio universal, el uso de estos derechos, la organización de resistencia de la clase trabajadora serán los medios de agitación, propaganda y mejoramiento, que servirán para preparar esa fuerza.

Por tanto:

El Partido Socialista llama a pueblo trabajador a alistarse en sus filas de partido de clase, y desarrollar sus fuerzas y preparar su emancipación sosteniendo el siguiente programa mínimo aprobado en su 110.º congreso:

## PROGRAMA MINIMO

### Parte Política

- Reforma Electoral.
- Sufragio universal sin distinción de sexos.
- Representación proporcional de las

- minorías en las elecciones nacionales, provinciales y municipales. Voto secreto.
- Referéndum e iniciativa popular.
- Reforma municipal.
- Autonomía municipal.
- Municipalidades electivas sobre la base del sufragio universal.
- Municipalización de los servicios públicos.
- Reforma del código civil.
- Igualdad civil para ambos sexos.
- Igualdad civil para los hijos legítimos y los concebidos ilegítimos.
- Divorcio absoluto.
- Reforma del código penal.
- Justicia penal por jurados populares.
- Publicación de los sumarios y examen médico de los encausados.
- Abolición de la pena de muerte.
- Régimen penitenciario por medio de copias penales.
- Reforma de la enseñanza.
- Aplicación preferente de los recursos del estado al desarrollo de la instrucción primaria.
- Instrucción laica, gratuita y obligatoria para todos los niños hasta los 14 años.
- Suministro gratuito de ropas, libros, útiles y merienda escolar a los niños cuyos padres lo soliciten.
- Fomento de las escuelas profesionales y de las nocturnas para adultos.
- Reforma militar.
- Supresión del ejército permanente y organización de la milicia ciudadana.
- Abolición de los tribunales militares.
- Reforma de la constitución.
- Separación de la iglesia y el estado.
- Disolución de las órdenes religiosas

- no autorizadas por la constitución y secularización de sus bienes.
- Reglamentación legal de las congregaciones religiosas, estableciendo su capacidad administrativa, el número de sus miembros, el inventario de sus bienes y la inspección higiénica de sus casas.
- Abolición de toda prerrogativa para el clero y las congregaciones religiosas.
- Reforma del sistema electivo de acuerdo con la representación proporcional.
- Supresión de los gobiernos y legislaturas provinciales, reorganización administrativa y judicial del país y autonomía municipal.
- Régimen parlamentario de gobierno.
- Abolición de las leyes de residencia y de "Orden Social".
- Abolición de la ciudadanía conferida de hecho a todo extranjero con dos años de residencia, por la simple inscripción en el padrón electoral.
- Supresión del senado.

## II Parte Económica

- MEDIDAS GENERALES
- Estabilidad del valor de la moneda.
- Régimen financiero.
- Abolición de los impuestos que encarecen los consumos del pueblo.
- Exención de la contribución directa para las casas obreras.
- Abolición de las patentes que gravan las profesiones útiles.
- Impuesto directo y progresivo sobre la renta en general y sobre la renta del suelo.
- Impuesto progresivo sobre los legados y donaciones entre vivos.
- Reglamentación legal del trabajo.
- Fijación de un salario mínimo y de

- un horario máximo para todos los trabajadores industriales o agrícolas empleados por el estado, las provincias y las comunas o por los empresarios de trabajos públicos.
- Intervención de los obreros en la redacción de los reglamentos de trabajo.
- Supresión de las multas.
- Oficina de trabajo.
- Estadística del trabajo.
- Inspección del trabajo por comisiones de obreros designados por los respectivos gremios.
- Abolición de las agencias de colocaciones y substitución de éstas por cámaras del trabajo, subvencionadas por las comunas.
- Supresión de todo fomento artificial de la inmigración.
- Legislación protectora de las cooperativas.

## E. MEDIDAS ESPECIALES PARA LOS TRABAJADORES DE LA INDUSTRIA

- Reglamentación legal del trabajo industrial y comercial.
- Prohibición del trabajo a los niños menores de 14 años.
- Diminución progresiva de la jornada de trabajo, considerándose actualmente como jornada máxima la de seis horas para los jóvenes de 14 a 18 años, y la de ocho horas para los adultos de ambos sexos.
- Prohibición del trabajo de las mujeres en todas las industrias que hagan peligrar la maternidad y salud general, como también la moralidad.
- Prohibición del trabajo nocturno para aquellas industrias en que no es absolutamente indispensable.
- Descanso semanal de 36 horas seguidas.

- Abolición del trabajo a destajo.
- Abolición de las libretas y certificados para obreros.
- Responsabilidad de los patronos y garantía del estado en los accidentes de trabajo; pensión para los obreros inválidos y ancianos.
- Fijación de un salario mínimo.
- Organización del seguro social contra la enfermedad, la invalidez, la vejez y la muerte, con la concurrencia del patrono y del estado.

- Higiene y seguridad del trabajo.
- Reglamentación higiénica de las fábricas, talleres y lugares donde se trabaje.
- Adopción, de todas las medidas necesarias para prevenir los accidentes y enfermedades del trabajo.
- Tribunales para los obreros o empleados que se albergan en casa o por cuenta de los patronos, para resolver las diferencias entre ellos y otros.
- Tribunales para los obreros del trabajo de las mujeres y los niños.
- Reglamentación del servicio doméstico y del trabajo a domicilio.

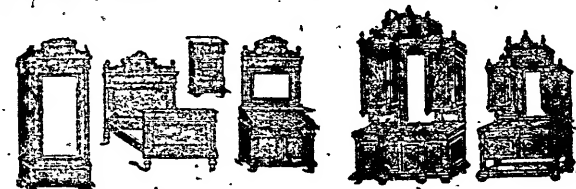
## C. MEDIDAS ESPECIALES PARA LOS TRABAJADORES DEL CAMPO

- Abolición de los impuestos que gravan la producción agrícola y ganadera.
- Abolición de la contribución directa para la pequeña propiedad rural.
- Indemnización a los arrendatarios por las mejoras que éstos dejen en los campos.
- Reglamentación higiénica del trabajo agrícola.
- Obligación de dar alojamiento higiénico a los trabajadores.

## MUEBLES — Del Productor al Consumidor — NADA DE INTERMEDIARIOS



1 PIEZAS, NOGAL Y ROBLE (matrimonio), \$ 260.7 PIEZAS, \$ 170 (matrimonio); NO OLVIDEIS, COMPAÑEROS, QUE ES LA CASA QUE VENDE MAS BARATO



7 PIEZAS (matrimonio), \$ 160

COMEDOR, NOGAL Y ROBLE, 260

## TERZA HERMANOS

Fábrica: ROJAS 749 (Cballito)

3043 RIVADAVIA 3043

Coop. Telef. 999 (Oeste)

Coop. Telefónica 329 (Norte)

## Fotografía

Dagnino Hnos.

633-ENTRE RIOS-633

SUCURSAL:

SANTA FE 3013 — Buenos Aires

Se hace un descuento de un 10 por ciento a los suscriptores de LA VANGUARDIA que presenten el último recibo.



3 CAJAS POR 10 CVOS

ALOS MANDARINES



LOS MAS. EXQUISITOS CAFES Y TES ENVASE ESPECIAL

Patentado por el superior gobierno de la nación

Casa principal: Rivadavia 1992.  
— Casa central: Rivadavia 1456.  
Sucursales: Santa Fe 1886, Bernardo de Irigoyen 1117, Entre Rios 724, Cangallo 936 y Corrientes 4216.

## HERNIAS



QUEBRADURAS.—Se reducen radical y rápidamente, éxito seguro y garantido, por rebeldes que sean, a todas las edades y sexos, con el nuevo Reductor DORAT, patentado y autorizado por el Departamento Nacional de Higiene.

Siete grandes premios Se remiten gratis certificados y folletos explicativos.

INSTITUTO ORTOPEDICO

CALLE SUIPACHA No. 1128

Buenos Aires



BUZO MECANICO — Modelo No. 11

## TRABAJADORES, PROFESIONALES etc.

Ropa adecuada

a cada gremio

"Los Obreros"

"Nuestra ropa no se desdosa"

(Marcas registradas)

ENVIOS a cualquier punto de la República

## NUESTRAS SOLIDAS

### CONFECCIONES de INVIERNO

Sobretodos	desde \$ 25 a \$ 55
Trajes	" " 24 " 48
Impermeables	" " 25 " 70
Sacos de abrigo	" " 14 " 28
Ponchos de paño	" " 35 " 85
Mantas	" " 6 " 40
Sacos de cuero	" " 40
Sobretodos de cuero	" " 50
Ponchos impermeables	" " 60

PIDAN CATALOGO GRATIS

## Broncería,

Fundición, Tornería, Reposaje

Lámparas y cocinas a gas líquido. Economía, comodidad y confort. La luz más clara y más barata del mundo.

R. HAUPT y M. PIZZA

VICTORIA 3270 — BUENOS AIRES

Evita Fumar Mal Toscano

El que exige el verdadero anillo del

FAMOSO AVANTI LEJTIMO

## COCHEROS VELAS

Coche Corona y Coche doble Ancla (DE LA FABRICA REAL DE Gouda)

Exijan esas dos marcas. — Son las mejores.

## CIGARRILLOS

33

a 10 centavos  
Con premios

## CIGARRILLOS

Sociales

de 20 centavos  
a 10 centavos

MARCAS LIBRES  
NO PERTENECEN AL TRUST

